

2014 m. spalio 14 d. Teisingumo Teismo (didžioji kolegija) nuomonė – Europos Komisija**(Nuomonė 1/13) ⁽¹⁾**

(Pagal SESV 218 straipsnio 11 dalį pateikta nuomonė — Konvencija dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų — Trečiųjų valstybių prisijungimas — Reglamentas (EB) Nr. 2201/2003 — Išimtinė Europos Sąjungos išorės kompetencija — Pavojus, kad bus paveiktas vienodas ir darnus Sąjungos taisyklių taikymas ir jomis nustatytos sistemos tinkamas veikimas)

(2014/C 462/05)

Proceso kalba: visos oficialiosios kalbos

Prašymą pateikusi šalis

Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre ir A.-M. Rouchaud-Joët

Rezoliucinė dalis

Trečiosios valstybės prisijungimo prie 1980 m. spalio 25 d. Hagoje sudarytos Konvencijos dėl tarptautinio vaikų grobimo civilinių aspektų priėmimas patenka į išimtinės Europos Sąjungos kompetencijos sritį.

⁽¹⁾ OL C 226, 2013 8 3.

2014 m. spalio 14 d. Teisingumo Teismo (didžioji kolegija) sprendimas byloje Gérard Buono ir kt. (C-12/13 P) ir Syndicat des thoniers méditerranéens ir kt. (C-13/13 P)/Europos Komisija**(Sujungtos bylos C-12/13 P ir C-13/13 P) ⁽¹⁾**

(Apeliacinis skundas — Bendra žuvininkystės politika — Žvejybos kvotos — Komisijos priimtos skubios priemonės — Sąjungos deliktinė atsakomybė — SESV 340 straipsnio antra pastraipa — Sąlygos — Reali ir tikra žala)

(2014/C 462/06)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Apeliantai: Gérard Buono, Jean-Luc Buono, Roger Louis Paul Del Ponte, Serge Antoine Di Rocco, Jean Gérald Lubrano, Jean Lubrano, Jean Lucien Lubrano, Fabrice Marin, Robert Marin, atstovaujami advokatų A. Arnaud ir P.-O. Koubi-Flotte (C-12/13 P), Syndicat des thoniers méditerranéens, Marc Carreno, Jean Louis Donnarel, Jean-François Flores, Gérald Jean Lubrano, Hervé Marin, Nicolas Marin, Sébastien Marin, Jean-Marc Penniello, Serge Antoine José Perez, atstovaujami advokato C. Bonnefoi (C-13/13 P)

Kita proceso šalis: Europos Komisija, atstovaujama A. Bouquet ir D. Nardi

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti bylose C-12/13 P ir C-13/13 P pateiktus apeliacinius skundus.
2. Priteisti iš Gérard Buono, Jean-Luc Buono, Roger Del Ponte, Serge Antoine Di Rocco, Jean Gérald Lubrano, Jean Lubrano, Jean Lucien Lubrano, Fabrice Marin ir Robert Marin bylinėjimosi išlaidas byloje C-12/13 P, o iš Syndicat des thoniers méditerranéens, Marc Carreno, Jean-Louis Donnarel, Jean-François Flores, Gérald Jean Lubrano, Hervé Marin, Nicolas Marin, Sébastien Marin ir Serge Antoine José Perez – bylinėjimosi išlaidas byloje C-13/13 P.

⁽¹⁾ OL C 71, 2013 3 9.